



CRYSTAL JADE 翡翠拉麵小籠包  
La Mian Xiao Long Bao

75折



堂食及外賣自取  
Dine-in & Takeaway

75折  
25% OFF



滙豐信用卡簽賬享額外3%折扣優惠  
Extra 3% for payment with HSBC Credit Card

適用品牌 Applicable to



CRYSTAL JADE  
翡翠拉麵小籠包  
La Mian Xiao Long Bao



CRYSTAL JADE  
翡翠潮州小廚  
CHIU CHOW KITCHEN

條款及細則：優惠只適用於全香港的翡翠拉麵小籠包、翡翠潮州小廚及翡翠點。優惠適用於堂食及外賣自取（外賣之消費金額恕不獲CJ CLUB積分及不計算於會員累積消費額內）。優惠不適用於戶戶送（Deliveroo）外賣服務。優惠不可以與其他折扣、推廣優惠、套餐及折扣產品/活動同時使用。堂食惠顧須另付加一服務費及茶位費。如有任何爭議翡翠餐飲集團保留最終決定權。優惠受條款及細則約束，詳情請向店員查詢。借得唔借？還得到先好借！

Terms and Conditions: The offer is applicable at Crystal Jade La Mian Xiao Long Bao, Crystal Jade Chiu Chow Kitchen and Crystal Jade GO, Hong Kong branches only. This offer is applicable to dine-in and self pick up takeaway (spending on takeaways cannot earn CJ Point or included in the accumulative spending scheme of CJ Club). This offer cannot be used on Deliveroo platform. This offer cannot be used in conjunction with any other promotional offer, set menu or promotional campaigns. 10% service charge and tea charge will be applied for dine-in purchase. In case of any dispute, the decision of the Crystal Jade will be final. Terms and conditions apply, please contact the staff for details. To borrow or not to borrow? Borrow only if you can repay!

# 外賣自取 優惠套餐

## TAKEAWAY OFFER

### 拉麵一人餐 La Mian Set for 1 Person

優惠價 Special price **\$68**

**雪菜肉絲拉麵**  
La Mian with Shredded Pork & Preserved Vegetable

或  
OR

**招牌擔擔拉麵** ))  
Signature Dan Dan La Mian

**涼拌溫室小青瓜**  
Chilled Cucumber tossed with Minced Garlic

或  
OR

**清炒津白**  
Sautéed White Cabbage

**以上套餐配熱檸檬薏米水/奶茶/咖啡一杯 (凍飲+\$3)**  
A glass of Hot Barley Water with Lemon / Milk Tea / Coffee (+\$3 changed to Cold)

### 家常小菜二人餐 Classic Dishes Set for 2 Persons

**\$138**  
優惠價  
Special price

(以下小菜選一) (Choose one of below)

**紅燒獅子頭**

Braised Minced Pork Ball with Vegetable

**糖醋雞球**

Sweet & Sour Chicken

**京蔥爆牛肉**

Sautéed Sliced Beef with Scallion

**回鍋肉** )

Sautéed Sliced Pork with Assorted Bell Pepper & Dried Beancurd

**冬菇小棠菜**

Braised Shanghai Pak Choi  
with Black Mushroom

或  
OR

**奶油津白**

Sautéed White Cabbage

**二人套餐配白飯兩碗及  
熱檸檬薏米水/奶茶/咖啡兩杯 (凍飲+\$3)**

Served with 2 bowls of steamed rice &

2 glasses of Hot Barley Water with Lemon / Milk Tea / Coffee (+\$3 changed to Cold)

### 風味小菜四人餐 Authentic Dishes Set for 4 Persons

**\$238**  
優惠價  
Special price

**雞絲粉皮**

Shredded Chicken with Bean Starch Sheet

或  
OR

**鎮江排骨**

Spare Rib Zhenjiang Style

(以下小菜選一) (Choose one of below)

**老乾媽雜菌炒牛肉** )

Sautéed Beef with Assorted Mushroom with Chilli Sauce

**紅燒獅子頭**

Braised Minced Pork Ball with Vegetable

**宮保雞丁** )

Sautéed Diced Chicken with Dried Chilli & Cashew Nut

**雪菜毛豆百頁**

Sautéed Green Soybean with  
Beancurd Sheet & Preserved Vegetable

或  
OR

**麻婆豆腐** )

MaPo Beancurd

**清炒津白**

Sautéed White Cabbage

**四人套餐配白飯四碗及  
熱檸檬薏米水/奶茶/咖啡四杯 (凍飲+\$3)**

Served with 4 bowls of steamed rice &

4 glasses of Hot Barley Water with Lemon / Milk Tea / Coffee (+\$3 changed to Cold)



**CRYSTAL JADE**  
翡翠拉麵小籠包  
La Mian Xiao Long Bao

此優惠套餐只限外賣自取，堂食不適用。不可與其他優惠並用。優惠供應期以分店為準，停用日期恕不另行通知。如有任何爭議，本公司保留最終決定權  
This offer is only applicable for takeaway. This offer cannot be used in conjunction with any other promotions. Crystal Jade reserves the right to terminated this promotion offer at any time without prior notice. Validity of this offer is subject to final decision of the company.